

**NOTES LOCALES**

Mme Dr Côté de Cabano, était en ville cette semaine chez sa fille Mde Léon Gagnon.

Nous aurons le plaisir de voir au Théâtre Casino, le semaine prochaine, la fameuse vue: "DADDY" avec Jackie Coogan comme acteur principal. Il y aura une matinée spéciale pour les enfants lundi après-midi, à 4.30 heures.

M. et Mme Denis Morrison sont revenus d'une promenade à Notre Dame et Cabano. M. Morrison a repris l'ouvrage après quinze jours de repos forcé par un malheureux accident.

Notre Principale, M. Savoie a été retenu à sa chambre pour quelques jours la semaine dernière, par une mauvaise grippe.

Notre curé, le Rév. W. J. Conway est de retour d'un voyage de quinze jours, dans l'intérêt de sa santé.

Mde Jos Michaud est allée à la Rivière du Loup et Notre-Dame du Portage, P.Q., pour assister aux funérailles de M. Alcide Léveillé, son beau-frère.

Mde A.-E. Thibault de Rivière du Loup a passé une partie de la semaine chez sa fille Mde A. Topping.

Mlle Chamberland, institutrice privée chez le Dr Ratté, a passé les premiers jours de la semaine chez ses parents à Ste Rose du Dégel, P. Q.

Plusieurs sont descendus à la Rivière du Loup, samedi et dimanche, pour assister à une initiation de Chevaliers de Colomb dans cet endroit. Ce sont: MM. A. J. Albert, M. Thériault, A. A. Bourgeois, J. Morency, J.-G. Poucher, A. Desjardins, A. Martin, T. Crook, A. Antil, E. Hubert et M. Morin.

M. l'abbé Elói Martin, curé de St André, était en ville cette semaine.

Le Dr Camille Verret, de St-François, nouveau dentiste, est allé s'établir au Grand Sault, pour pratiquer sa profession. A notre ami nous souhaitons tout le succès qu'il mérite.

M. le Dr Guy de Shippagan était en ville cette semaine chez son frère.

M. Florent Sanfaçon, naitre de poste et officier de douanes, était en ville la semaine dernière, accompagné de Mmes Plourd et Corbin, ses filles.

Savez-vous qu'il y a des marchés superbes offerts par nos annonceurs dans notre "Page des Bons Marchés" cette semaine. Jetez-y un coup d'oeil.

M. et Mme Florian Sirois sont allés à la Rivière du Loup, la semaine dernière pour assister aux funérailles de M. Charles Beaulieu, père de Mde Sirois.

Il y aura, la semaine prochaine, une réunion des directeurs des différents clubs de Hockey de la Ville pour organiser la ligue. Tous les Clubs qui désirent faire partie de la Ligue de Hockey du Madawaska voudront bien s'adresser au secrétaire de la ligue Albert J. Dionne.

Nous regrettons d'apprendre que le moulin Fraser ne pourra pas encore avoir d'équipe pour le représenter cet hiver, et ce, par le peu de bonne volonté de quelques joueurs de Hockey. Vovons, voyons sports et organisons l'équipe Fraser.

**Agissez Maintenant**

Il est dangereux de remettre une action qui signifie de la protection. Assurez votre propriété maintenant, quand vous le pouvez.

Vous avez votre propriété aujourd'hui, mais le feu peut la détruire cette nuit.

**L'ASSURANCE GARANTIE**

C'est la meilleure protection contre les pertes financières causées par le feu. Elle changera en argent ce que vous aurez perdu.

Cette agence de la Hartford Fire Insurance Co., peut vous fournir de l'assurance garanti.

**J. B. MICHAUD**  
AGENT  
Téléphone 3-11  
Edmundston, N.B.

**Tribune Libre.**

**Le CONCERT LEBLANC**

Monsieur le Rédacteur.

Permettez-moi de dire quelques mots à propos du Concert LeBlanc du 14 courant. Je regrette beaucoup les erreurs qui ont été faites dans l'organisation du Concert LeBlanc à Edmundston, c'est-à-dire la rédaction exclusivement anglaise du programme et le fait qu'il y eut trop d'anglais au programme.

Je ne connaissais pas très bien Edmundston, mais sachant naturellement que le Madawaska était d'une grande majorité française, et au début de l'organisation du Concert, la personne avec qui j'étais en correspondance m'a conseillé de chanter des chansons anglaises et d'avoir les programmes imprimés en anglais.

A mon arrivée à la magnifique école publique d'Edmundston où notre concert a eu lieu, j'ai remarqué que sur les portes, toutes les indications étaient en anglais. En entrant dans la salle, la première chose qui attira mon attention fut un enseigne en très gros caractère: "WELCOME". Ces indications me disaient naturellement que cette salle était naturellement fréquentée par un auditoire en majorité anglaise. Aussi je ne me suis pas gêné pour retrancher, les numéros français que je ne pouvais facilement chanter, ma gorge étant en très mauvaise condition.

Vous voyez, monsieur le rédacteur, que je suis pas tout à fait à blâmer, tout de même je regrette sincèrement que notre concert ait soulevé une telle discussion et je demande aux citoyens d'Edmundston de bien vouloir excuser cette erreur que j'ai faite.

Monsieur le rédacteur, je regrette bien d'être obligé de vous contredire, mais je ne vous ai pas dit "naivement" qu'à Moncton on ne connaissait pas Edmundston et que l'on ne savait pas que la grande majorité était française. Je vous ai simplement dit que je ne connais pas très bien Edmundston et que j'avais agi selon les renseignements d'un de vos citoyens, donc s'il vous plaît ne mettez pas la ville de Moncton dans la question, s'il y a du blâme, je désire le supporter personnellement.

Respectueusement,  
Désiré J. BOURQUE.

L'on apprend que le Cercle Ste Cécile est à préparer une soirée-vaudeville, qui promet de faire rire les spectateurs. Cette soirée sera donnée mercredi soir le 28 courant au Théâtre Star.

**AVIS**

Tous les joueurs et amis du Club de Hockey National sont priés de se réunir à l'Hotel Royal, dimanche après midi à 2 hrs., afin de discuter l'organisation du Club pour la prochaine saison.

J.-B. MICHAUD, jr.

**REMERCIEMENTS**

Les Chevaliers de Colomb du Conseil d'Edmundston remercient cordialement les commissaires d'Ecole pour avoir bien voulu leur prêter la salle de Réception de l'Ecole, lors du concert LeBlanc. Ils remercient également Mmes Edna LeBlanc, Marie-Anne Daigle, L. Bastarache, Alice Cyr, Eva Ringuette, Lourdes Bérubé, Auroré Dionne et autres qui ont contribué au succès de ce concert en vendant à l'avance plusieurs billets.

**A VENDRE**

Beau Poulain d'un an et demi, pouvant venir à peser 1300 lbs., de bonne race, au prix de \$45.00

Noel De VILLERS  
Rivière Verte, N. B.



Pour être certain de la qualité, demandez le pain "ROY".

Tel. 126-11

**AUX CULTIVATEURS**

Nous venons de recevoir le subside du Gouvernement qui doit servir à payer les prix décernés à l'exposition du mois d'octobre. Grâce à notre dévoué député, l'hon J.-E. Michaud, nous avons obtenu, cette année, un subside double de celui de l'an dernier. Plus de sept cents piastres seront distribuées en prix aux cultivateurs qui ont participé à cette exposition. Ces prix peuvent être réclamés en s'adressant au secrétaire J.-G. Boucher, ou seront envoyés bientôt par poste.

La Société d'Agriculture du Comté de Madawaska.

**NAISSANCE**

A St André de Madawaska dimanche le 18 novembre, est né à M. et Mme Adolphe Martin une grosse fille qui fut baptisée par son oncle le R. v. Elói Martin sous les noms de Hilda Lucienne Anne Parrain et marais, M. et Mme Elmond J. C. qui ont eu un heureux hasard avait amené sur les lieux pour la cérémonie.

Un C. correspondant

**Feu CHS. BEAULIEU**

M. Charles Beaulieu de Rivière du Loup est décédé le 14 courant. Il a été inhumé le 17 suivant, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Il laisse pour le pleurer sa petite, son épouse, son fils Gérard, ses filles Mde Alb Lévasseur de Rivière du Loup, Mde F. Sirois d'Edmundston et Mlle Rose Beaulieu de Rivière du Loup.

Les porteurs étaient MM. Jos Beaulieu, Art Pelletier, François Viel et Jos Lévasseur.

Conduisaient le deuil: son fils Gérard, ses gendres, MM. A. Lévasseur, F. Sirois, Ulric Paquet, ses beaux frères MM. L. St-Pierre, Jos Briand, son oncle M. Fred Landry, ses cousins M. Geo Landry, Alf Landry, T. Bouchard, E. Bélanger, L. Bélanger.

Assistaient aux funérailles: M. A.-F. Lacombe, J. Wilson, Johnny et Ludger Carrier, L. Desbiens, Frs. Viel, et une foule d'autres parents et amis dont les noms nous échappent.

**Ville d'Edmundston AVIS**

**AUX VENDEURS DE BOIS ET D'ECORCE**

D'après un règlement passé par le Conseil de la Ville d'Edmundston, le 1er après le Premier jour du mois de Décembre prochain, aucune personne ne pourra vendre du bois dans les limites de la ville sans au préalable avoir obtenu un certificat sur la quantité et la qualité de son bois, d'un des inspecteurs suivants

JOE E. VERRET, rue St-François,  
PIT VERRET, rue St-François,  
LEONARD MARTIN, rue Canada,  
MALCOLM E. AMOS, rue Canada,  
ELZEAR OUELLET, Hotel Queen, rue Victoria.

Le Secrétaire-Trésorier,  
Ville d'Edmundston.

**Exide**

**Battery Service Station**

Installations des plus modernes. Services de première Classe

Confiez-nous vos accumulateurs (Storages Batteries) pour l'hivernement. Nous vous garantissons satisfaction.

Nos prix vous conviendront.

Entrez, écrivez ou téléphonez pour plus de renseignements.

**Geo. R. Rice**

Tel.: 128-11 EDMUNDSTON, N. B.

Les Dames de la ST-PAUL'S CHURCH donneront

**UN SOUPER et UNE VENTE**

au PALMS

**SAMEDI, le 1er DECEMBRE**

de 5 à 7 heures p. m.

**MENU**

Jambon Froid, Salades, Amarinades, Fèves au Lard, Patates "Scalloped", Pain brun et blanc, Gateaux, Thé

**VENTE**

Objets de Fantaisies et Plantes de Maison.

Souper: .50 cents.

Rue St François, Tel.: 114-41

**J. C. COTE**

Achetez aux meilleurs prix du marché:

Dormants de bois franc,  
Dormants de cèdre,  
Poteaux de cèdre,  
Bois de Pulpe, épinette, sapin et tremble.

EDMUNDSTON, N. B.

**LA BANQUE NATIONALE**

a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une Succursale à EDMUNDSTON

**Sous la gérance de M. Jos. MORENCY**

Vous y trouverez un accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.

Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet Ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.

Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M.

Les Samedis de 9hrs A.M. à midi

ous-Agences à Green-River, Lac-Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B. Sully, Les Etroits, St-Eluthère, P. Q.

A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.

**La BANQUE NATIONALE**

**AUX HOMMES**

\$1.40 de valeur pour 89 cents.

- 1 Auto Strop rasoir, prix régulier: \$1.00
- 1boîte Poudre Palmolive, .25
- 1 Morceau de savon à Raser .15

**TOUT POUR 89 c.**

D.H. VANWART, EDMUNDSTON, N.B.

"C'est la qualité qui compte au REXALL"

**Casino**

FIRST NATIONAL PICTURES

LUNDI -- MARDI

Jackie Coogan dans

**DADDY**



Matinée LUNDI à 4.30

MERCREDI -- JEUDI  
Universal Spécial

**A Self-Made Wife**

VENDREDI -- SAMEDI  
Vitagraph Spécial

Wm. DUNCAN et EDITH JOHNSON dans

**Playing It Wild**  
aussi série  
**PHANTOM'S FORTUNE**